



# Önkormányzati Tájékoztató

Kiadja: Mélykút Város Önkormányzat Művelődési Háza és Fenyő Miksa Könyvtára

Felelős szerkesztő: Börcsökné Kiss Erzsébet Cím: 6449 Mélykút, Petőfi tér 2.

## Kedves Mélykútiak!

Mikor ezt a cikket írom, javában tombol a kánikula, július közepe van. Közeledik egyik legnagyobb ünnepünk, augusztus 20-a, Szent István ünnepe, amely esemény után már – azt mondja az ember – lassan vége van a nyárnak. Az iskolakezdés ott lebeg a gyermekek feje felett, akik még utolsó energiájukkal megpróbálják kihasználni augusztus megmaradt harmadát.

Na de ne szaladjuk ennyire előre. Mint említettem, államalapításunk ünnepére készülünk. Milyen csodás a magyar nyelv, államalapítás; a szóban benne van az alap szó, mely nélkül nincs építkezés, vagy ha van, nem időtálló. Alap, amely biztosan tart, megtart, tartja a jövőt, a feltörekvőt, a falat, a várat, mely védelmez és erőt sugároz. Mint ahogy alapot ad az embernél a család, a múlt és az ősök tisztelete, melyre folytonosan építheteti önmagát és a jövőt gyermekeiben.

Fontos, hogy együtt legyünk és ünnepeljünk, és ezzel kövessük Szent István útmutatását, aki fiának írt intelmeiben így fogalmaz: „A fiak kövessék az elődöket. Mert az atyák azért atyák, hogy fiaikat gyamolítsák, a fiak pedig azért fiak, hogy szüleiknek szót fogadjanak.”

Szent László királyunk 1092-ben illesztette az ünnepek sorába az államalapító Szent István király napját, és ezzel a legrégebb, legnagyobb múltú állami, nemzeti ünnepünk hagyományát teremtette meg. Szent László a törvényeiben azonban nemcsak az ünnepen való részvétel kötelezettségét írta elő, de rendelkezett arról is, hogy ha valamely falu népe a nagyobb alkalmakkor – így Szent István király napján – a távolság leküzdhetetlensége miatt nem mehet templomba, „egy közülük mégis menjen el mindnyájuk képében, kezében bottal, és vigyen az oltárra gyertyát meg három kenyert”.

Szent István tisztelete is így válhatott – az atyák gyamolító szándéka szerint, a fiak engedelmessége okán – a Kárpát-medence legtávolabbi zugaiban is a legnagyobb alázattal ápoltt, összetartozásunkra, sorsközösségünkre emlékeztető és figyelmeztető ünnepi eseménye: a nemzeti önazonosságunk alapjává.

Minden ünnep méltósága, emelkedettsége és végső soron értelme, célja attól függ, hogy mit gondolunk az ünnepeltről.

De vajon mit gondolhatunk mi, késői 21. századi magyarok államalapító királyunkról? Mit gondolunk több mint ezer esztendő távlatból a pogány Vajkról és az első keresztény vértanú nevét felvevő Istvánról? Arról az ifjúról, aki – mai szemmel mérve – éppen csak kamaszkodott, amikor atyjától, Gézától egy egész ország terhét kapta örököül, és alig 15-16 éves, amikor legyőzte és felnégyeltette legnagyobb ellenfelét, Koppányt, hogy érett férfi korára a keresztény világ előtt korábban csak rettegve emlegetett ismeretlen nép, a magyarok immár ismert és elismert uralkodója legyen?

Az Európai Unióval folytatott hónapok óta tartó vita és küzdelem után – amely során számtalan esetben megkérdőjelezték hazánk, a magyarság európaiságát – úgy érzem, az idei ünnepen időszerű Szent Istvánról, mint európai uralkodóról is megemlékeznünk.

Fontos megemléteni, hogy Szent István nem beleszóppent a békés Európába, hanem segített megteremteni azt! A letelepedett és államát megszervező magyarságot nem egy kész Európa várta és fogadta be kegyesen – egyfajta középkori Európai Unió –, hanem többek között általunk vált azzá, ami évszázadokig lett: Respublica Christiana, azaz: a Krisztus-hitben egyesülő Nyugat. Európa a középkorban úgy alkotott egységet, hogy az egyes régiók, népek sajátosságai, különleges jogszokásai, a számtalan kisebb autonóm közösség „szabadságai” megmaradtak, s az európai közösségbe integrálódva megalálták a maguk helyét. Az egység alapja és biztosítéka nem az egyetlen, mindenre rátelepedő politikai hatalom volt, hanem egy szellemi, erkölcsi tényező: a kereszténység, a keresztény hit, a keresztény latin kultúra, s a mindezt hordozó és képviselő intézmény, az egyház. Ezt mindenütt mindenki elfogadta, magáénak tekintette. A kereszténység és Európa fogalma egymást fedte.

Szent István alakjában egy olyan uralkodót tisztelhetünk, akinek gondolatai és cselekedetei, tettei összhangban voltak egymással. Összhangban volt mindazzal, amit Imre hercegnek szánt Intelmeiben követendő példaként állított. Olyan uralkodó volt, aki számára a hit és a kereszténységéből fakadó erkölcsi parancsok a politikai és a katonai tevékenysége közepette útmutatóul szolgáltak. *(Folytatás a 2. oldalon)*

## Mélykúti Napok 2013



### Meghívó

Részletes program az utolsó oldalon

## XII. „BOGRÁCSKIRÁLY” FŐZŐVERSENY

A Nagycsaládosok Mélykúti Egyesülete idén ismét megrendezi főzőversenyét augusztus 25-én, 9.00 órakor a Lovaspályán.

Nevezni lehet az alábbi telefonszámokon:

Gelete Mátyásné: 06/30 617 8179

Kakas Éva: 06/30 929 2368

Nevezési díj nincs!



Mindenkit szeretettel vár  
a Nagycsaládosok Mélykúti Egyesülete

## Kedves Mélykútiak!

### Folytatás a címdoldalról

Akárhogy is tekintünk a múltunkra és benne emlékezésre méltó és kevésbé méltó nagyjainkra, Szent István alakja és tette mindegyik közül kiemelkedik. Hiszen – mondhatjuk – az államalapítás történelmünk legsikeresebb eseménye, és Szent István a legnagyobb hatású személyisége a mögöttünk hagyott ezer esztendőnek. E nélkül, nélküle minden kétséget kizáróan ma már csupán porfelhő lennénk, amit egy hajdan volt nagy nemzet vert fel a történelem országútján. Csakúgy, mint az avarok vagy a kunok és más sztyeppei népek.

Másként alig képzelhető el, hogy az ezernyi szétfutó akarat ellenében fél-országból és fél-királyból egész lehetett volna. Alig képzelhető el – Illyés Gyula szavaival – „az első magyar csoda”, hogy a nyugatot kalandozó, a kidőlt víz módjára előzőnlő magyarság a visszaütő veszély pillanatában egyszerre összefut, összeáll, merev eleggégé válik, a német és a cseh hadak véres fejével kényszerülnek vissza róla. Ahogy ez 1030-ban, a Szent Imre herceg által győzedelmes győri csatában történt. És aligha képzelhető el az ezt követő második, harmadik és sokadik csoda is, hogy tudunk csatákat veszteni anélkül, hogy földet vagy szabadságot veszítettünk volna.

Nem csupán a külső kényszerek szeszélyes játéka tehát az, ami több mint ezer esztendővel ezelőtt történt. Nem tőlünk, magyaroktól független véletlen szerencse, hogy a sztyeppei népek közül egyedül nekünk sikerült megkapzkodnunk, egyedül nekünk sikerült ke-

resztény államot építenünk és ezt az államot ezer esztendőn keresztül megtartanunk. Gondoljunk augusztus 20-án erre!

### Tisztelt Mélykúti polgárok!

Készülődünk városunk, településünk ünnepére is. Szükségesnek tartom a mostani kisé nehézkés időben is az összetartozás érzését erősíteni. Fontos megmutatni településünknek és ismerőseinknek egyaránt, hogy kik vagyunk, mit csinálunk. Ezért tartom fontosnak, hogy minden évben a civilszervezetek, kézművesek, vállalkozók mutassák meg magukat, portékáikat, értékeiket, eredményeiket a település lakosainak.

A magunk részéről igyekszünk minden korosztálynak megalapozni a kulturális és egyéb műsorokkal a jó hangulatot, a kedvet, hogy minél többen üdvözölhessük egymást a város parkjában és környékén.

Egy jó hangulatú, sok-sok rég nem látott ismerőssel való beszélgetés, találkozás egy kicsit feledtetni tudja a munkával teli hétköznapokat. És higgyék el, hogy kell az, hogy néha kilépünk a mindennapok mókuskerekéből, és rácsodálkozunk arra, hogy milyen szép a világ, és hogy mennyi kedves emberismerősünk van, akivel jókat lehet beszélgetni.

Kérem Önöket, hogy jöjjenek és ünnepeljünk együtt. Fedezzük fel újra városunk sokszínűségét és értékeit.

Várom Önöket városunk ünnepén.

Kovács Tamás polgármester



## GYÓGYSZERTÁMOGATÁS

Ezúton értesítjük a lakosságot, hogy Mélykút Város Önkormányzata Képviselő-testülete önkormányzati rendeletében határozott a szociális ellátások helyi szabályairól az alábbiak szerint:

Gyógyszertámogatás

- Az önkormányzat felnőttetek részére – kérelemre – gyógyszertámogatás formájában évente négyszer **(negyedévente egyszer)** átmeneti segílyt nyújt 8000 Ft összegben. A kérelem egész évben folyamatosan benyújtható.
- A gyógyszertámogatásra az a **62 év feletti** nyugdíjas személy jogosult, akinek a házi orvos által igazolt rendszeres gyógyszerköltsége, vagy az orvos által igazolt gyógyászati segéd-eszköz – kivéve szemüveg és kontaktlencse – költsége meghaladja az 1 főre jutó jövedelem 15%-át, feltéve, hogy a családban az egy főre jutó jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének két és félszeresét **(jelenleg 71.250 Ft)** nem haladja meg, egyedülélő esetén az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének háromszorosát **(jelenleg 85.500 Ft)**.

• Az önkormányzat a gyermek szülőjének vagy a gyermeket gondozó más személynek – kérelmére – évente **gyermekenként egy alkalommal** gyógyszertámogatás formájában átmeneti segílyt nyújt 5000 Ft összegben. A kérelem egész évben folyamatosan benyújtható.

• Nem állapítható meg a (3) bekezdés szerinti gyógyszertámogatás, ha a család egy főre jutó jövedelme meghaladja a mindenkori nyugdíjminimumot. **(jelenleg 28.500 Ft)**

• A gyógyszertámogatás iránti kérelemhez csatolni kell a kérelmező és a családban élők jövedelemigazolását, valamint a gyermekorvos igazolását arról, hogy a kérelem benyújtását megelőző 30 napon belül kezelte a gyermeket.

A gyógyszertámogatás iránti kérelemről a polgármester dönt. A kérelmek benyújthatók ügyfélfogadási időben a Polgármesteri Hivatal 18. számú irodájában:

Hétfőn 8-12 óráig és 13-15 óráig  
Keddenként az ügyfélfogadás szünetel  
Szerdán és csütörtökön 8-12 óráig  
Pénteken 8-10 óráig

Kérelem benyújtása esetén feltétlenül hozza magával családjá jövedelemigazolását!

Lajdi - Illés Genovéva (vezető-tanácsos)

## Az Anna Táncsoport petőfiszállási fellépése

A Mozgáskorlátozottak Mélykúti Egyesületének Anna Táncsoportja meghívást kapott a Petőfiszállás-Szentkúton megrendezett 60 év feletti amatőr előadók KI-MIT-TUD-jára. Különbéle kategóriákban léptek fel a közreműködők. A tánc kategóriában 7 csoport indult. Táncosaink a zsűri szakmai bírálata alapján a 2. helyezést érte el. Gratulálunk a sikeres részvételért.







## Táncverseny



A 2013 évi Táncverseny eredményei:

- I. Agócs Hanna -Allaga Dániel
- II. Kósa Edina-Doszkocs Bence
- III. Tokodi Réka-Ézsiás Gábor

Közönségdíjas:

Agócs Hanna -Allaga Dániel

2013 Báلكirálya és Báلكirálynője:

Kósa Edina-Ézsiás Gábor

## AZ AUTÓBUSZ KÖZLEKEDÉSRŐL

2012. július 1-jével megváltozott a buszközlekedés a térségben, így településünkön is. Nagyon sok bejelentés érkezett a járatszámok csökkenéséről és zsúfoltságáról. A járatok változása leginkább az öregmajori lakosoknak jelent problémát, mivel kevesebb járatral tudnak eljutni Mélykútra, illetve más településekre. Ezért találkozót kezdeményeztem a Közkekedés Koordinációs Irodával, amelynek feladata a személyszállítás megszervezése, legyen az autóbusz, illetve vasúti személyszállítás.

Ezen megbeszélésen jelen volt Meller Timea öregmajori lakos (aki jól ismeri az adott közlekedési problémákat) és Fuszko Attila önkormányzati képviselő. A megbeszélésen megkérdeztük, mi az oka a járatok ritkításának, illetve átszervezésének. A következő választ kaptuk: A közlekedés átalakításáról szóló törvény autóbusz közlekedésről szóló részében arról ír, hogy a távolsági buszok nem állnak meg kisforgalmú megállóhelyeken, tehát tényleges gyors járatok lesznek. Helyettük bevezetésre kerülnek viszont regionális járatok, melyek a kisebb megállók utasforgalmát bonyolítják, ezzel váltva ki a távolsági buszok eddigi feladatát.

Konkrét problémákat vetettünk fel a KKI munkatársainak, mint a munkába járás, házi-orvoshoz bejutás, jánosalmi, bácsalmási szakrendelőbe való átjutás, Öregmajorba a délutáni esti hazajutás hiányát, a szegedi buszok zsúfoltságát stb.

Felhívták figyelmünket, hogy a változások miatt előfordul, hogy Bácsalmás, Jánosalma, de több esetben Baja és Szeged irányába is Öregmajorból mélykúti átszállással lehet eljutni. 5-15 perces Mélykúton történő várakozással. Ígéretet kaptunk, hogy a lehető leghamarabb, augusztus-szeptember hónapban 3 járatpár beállításával csökkentik a lakosok és legfőképp az öregmajori lakosok közlekedési problémáit.

Remélem a 3 járatpár beállítása minél hamarabb megtörténik és csökkenek a település közlekedési problémái. Amint a változások életbe lépnek, tájékoztatjuk a lakosságot az új járatok menetrendjéről.

Kovács Tamás, Mélykút város polgármestere



Önkéntesség Elterjesztése  
MAGYARORSZÁGON



ÚJ SZÉCHENYI TERV

### Szociális és Oktatási Önkéntes Tevékenység Összefogása Mélykút Központtal

Programunk hátrányos helyzetű felnőttek, romák, idősek számára nyújt segítséget szociális területen, a gyermekek részére pedig tehetség- és készségfejlesztést valósít meg önkéntesek segítségével.

- Az önkéntesség lehetőség a segítségnyújtásra, hiszen ha nem áll módunkban pénzt adományozni az általunk fontosnak tartott célokra, akkor a legjobb, ha az időnket áldozzuk erre.
- Segíteni másoknak – amikor a leginkább szükségük van rá – része kell, hogy legyen az életünknek. Hiszen bármikor velünk is történhet hasonló.
- A hasonlóan gondolkodó emberek között végzett önkéntes tevékenység összehozza a közösséget.

Így a segítségnyújtás mellett jó hangulatú órákat tölthetünk együtt, értékes ismereteket köthetünk, új barátokkal gazdagodhatunk.

#### MUNKANÉKÜLIEK FIGYELMÉBE!

TUDTA-E, hogy az aktív korúak foglalkoztatását helyettesítő támogatásra a (FHFT) való jogosultság megszerzéséhez önkéntes munka is beszámítható?

## Legyen Ön is önkéntes!



Elérhetőségeink: 6449 Mélykút, Petőfi tér 17. • tel.: +36-30/695-0029  
E-mail: onkentes.melykut@gmail.com • web: onkentes.esely-alapitvany.hu  
Önkéntes porta nyitva tartás: H-Sz-P 8-12 • K-Cs 14-18 óráig

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.uszechenyiterv.gov.hu  
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## EGYESÜLETI HÍREK

A Mozgáskorlátozottak Mélykúti Egyesülete a következő programokra hívja tagjait:

- **FŐZŐVERSENY A LOVASPÁLYÁN** Egyesületünk is benevez az idei Bográcskirály főzőversenybe. Időpontja: augusztus 25. (vasárnap) 9-óra (Ebéd: 12-órakor). Tagjaink is igényelhetnek ebédet: bográcsos marhapörkölt, körettel, savanyúság: 1.200 Ft/adag. Jelentkezéseket, ebédrendeléssel augusztus 22-ig várjuk!
- **SZOBAI KERÉKPÁRT** és kerekas járókeretet kölcsönző tagtársaink részére. Igényeiket ügyfélfogadási időben várjuk.
- **A MÓRAHALMI ERZSÉBET GYÓGYFÜRDŐBEN** érvényes egyesületi tagkönyv felmutatása mellett 10 alkalomra szóló kedvezményes bérlet váltható 8.000 forintért, melyet hat hónap alatt lehet felhasználni egyéni odautazással.
- **VÁSÁRLÁSI KEDVEZMÉNY!** A JOZSMÁR BT baromfi szaküzletében (Mélykút, Pacsirta u.) 2%-os kedvezménnyel vásárolhatnak egyesületi tagjaink. A kedvezményre jogosító utalványt a 2013-as tagdíjfizetést követően adjuk át.
- **CSOPORTOS HAJDÚSZOBOSZLÓI GYÓGYÜDÜLÉS** 2013. november 10-17-ig. (8 nap 7 éjszaka, félpanziós ellátással) Költség, tagok részére: 44.500 Ft + IFA + útiköltség. A csoportos gyógyüdülésen kívülálló is részt vehetnek. Költség: 49.000 Ft + IFA + útiköltség. A csoportos gyógyüdülés teljes időtartama alatt (7 éjszaka) jelenlévők közül – sorsolással – egy fő részére a Hőforrás Gyógyszálló visszatéríti az üdülés alapösszegét. Jelentkezéseket még augusztus végéig elfogadunk!

### ELÉRHETŐSÉGEINK:

6449 Mélykút, Petőfi tér 17.

Ügyfélfogadás: szerdán 14-17 és csütörtökön 9-12 óráig. Telefon: 77/460-010

Mobil: 06-30/983-6384 (Szabó József) E-mail: mmeelnok@t-online.hu

Mobil: 06-70/387-0512 (Rasztik Tibor) E-mail: mmemelykut@t-online.hu

Honlap: www.mmemelykut.hu; www.facebook.com/mmemelykut

### EGYESÜLETI TAGDÍJ!

A 2013-i évi tagdíjunk változatlanul 1.000.- Ft. Befizetés előtt keressék fel egyesületi irodánkat.

### SZOLGÁLTATÁSAINK:

Ügyintézés • tanácsadás • klubfoglalkozások • előadások • kirándulások és kedvezményes szolgáltatások szervezése • vérnyomásmérés • gyógytorna • gyógy-üdületés • szobai kerékpár és gyógyászati segédeszközök kölcsönzése, beszerzése • könyvet-házhoz program • ingyenes Internetes szolgáltatások.

Az adott feltételek fennállása esetén a következő támogatások ügyintézésében tudunk tagtársaink segítségére lenni: • Fogyatékosági támogatási kérelem • Parkolókártya igénylése • Lakás-akadálymentesítési támogatás • Gépjármű-szerzési és átalakítási támogatás • Múltányossági nyugdíjmelési kérelmek • Gyógy-szer és segédeszköz támogatási kérelmek • Gyógyászati segédeszközök igénylése

Gépjármű-szerzési és átalakítási támogatás beadási határideje: szeptember 30. A kérelmek továbbításában segítséget nyújtunk tagtársainknak. Bővebb információ:

<http://www.mmemelykut.hu/tamogatások/gepjar-mu-szerzesi-es-atalakitasi-tamogatás/>



**MOZGÁSKORLÁTOZOTTAK  
MÉLYKÚTI EGYESÜLETE**

## ANYAKÖNYVI HÍREK

### 2013. júniusban születtek:

Nagyváradi Réka an.: Hatalóczy Ágnes, Varga Kventin an.: Harangi Ildikó, Dora Attila an.: Kabai Zsuzsanna, Bognár Jázmin an.: Bognár Zsanett, Ördögh Zétény an.: Molnár Márta

### Meghaltak

Kiss Menyhértné Birkás Mária élt 83 évet, Kubina Pálné Kiss Irén élt 79 évet, Sere Mihályné Kovács Margit élt 83 évet, Szalonnás Mihály élt 79 évet, Weisz Istvánné Tüske Katalin élt 77 évet, Sere István élt 70 évet, Kristóf Sándorné Dora Anna élt 87 évet, Valeszny Tibor élt 77 évet, Klinkó Vilmosné Simovits Mária élt 87 évet

## KUTYAKIKÉPZŐ PÁLYA



Egyesületi tagok részére minden szombaton 9.00–19.00 óráig használható a sportkutyás kiképzőpálya (Mélykút, Kossuth utca).

Honlap: [www.bullandmastiffclub.hu](http://www.bullandmastiffclub.hu)

## Japán – a felkelő nap országa

### Kiállítás a könyvtárban

#### Sárkányok és pörgettyűk

• A sárkányok és pörgettyűkből álló vándorkiállítási anyag Japán régi hagyományokra visszatekintő játékeszközeinek számítanak. A papírsárkányok ezeréves múltja Japánban igazi sikertörténet. A sárkányépítés annak köszönhető számos újítását, sajátos formavilágát és technikai tökélyre fejlesztését, hogy a sárkányok készítéséhez rendelkezésre állt a kiváló minőségű japán papír és a könnyű bambusz. A sárkányreptetés népszerűségének elterjedésével az ország minden területén a sárkányok legkülönbözőbb típusai és formái alakultak ki.

A pörgettyűk kezdetben az arisztokrácia szórakozását szolgálták, a köznépek körében csak később váltak kedvelté. Jelenleg közel ezer féle pörgettyű létezik Japánban.

#### Tradicionalis népi játékok •

A középkor óta nagy népszerűségnek örvendő hagyományos, kézi készítésű játékok mindmáig elhagyhatatlan kellei a japán háztartásoknak, kiskisiskoláknak. A készlet, az egyszerű játékszabályokkal, még a legkisebbek számára is élvezetes játékok mellett, a komoly logikai háttérrel és összetett szabályrendszerrel elhíresült, felnőttek számára is fejtorést okozó táblajátékokig, valamennyi korosztályt kielégítő kellemes időtöltést és szórakozási lehetőséget biztosít.

#### Tradicionalis népi viselet

• A yukata, a kimonó egy pamutból készült, könnyed nyári változata. Mind a mai napig, különösen a nyári fesztiválok alkalmával, közkedvelt viselet.

#### „Kamisibai” papírszínház japán népmesékkel

A népi meséket képernyőszerűen megelevenítő papírszínház a fakeretbe csúsztatható nagyméretű lapok segítségével teszi látványossá a történetmesélést. A mesélő a gyerekekkel szembefordulva, a lapok hátoldalán található szöveg felolvasásával, valamint a lapok mozgatásával teszi színesebbé az egyszerű játékmondás élményét.

(forrás: <http://fbp.org.hu>)



**JAPAN FOUNDATION**





## Szamuraók öröksége – Konyicsiva!



A hét történéseit táborindulónk fejezi ki a legjobban:

Szamuraók serege,  
Ez a táborunk neve.

Tele volt a medence,  
Ért bennünket nap heve.

Úsztunk, másztunk, tanultunk,  
Játszottunk és kacagtunk.

Szusi kedvenc ételünk,  
Szamuraj vagy, jer velünk.



A könyvtár életét a tábor és résztvevői csodás élményekkel gazdagították. Minden nap tanultunk valami újat. Akár a csoportok névadóiról, akár a táncról, vagy a japán nyelvről legyen szó. A csoportok névadói a következők voltak:

A TAKEDA volt mentorunk,  
Szavaira hallgattunk.  
Az ellenséget ütöttük,  
a rászorulókat megvédtük.

NOBUGANA szamuraj,  
az idén most a király.  
Mi vagyunk a serege,  
Nyerni fogunk majd veled.

LEJASZU a mi nevünk,  
Mindenkit megbékítünk.  
De ha mégis harcolunk,  
Tuti, hogy mi tarolunk.

Indulunk a csatába,  
Ellenségünk ránk támad.  
A pillangónk elrepül,  
TAIRA pedig az élre tör.

MINAMOTO a klánunk,  
az ijunkkal alázunk.  
Gyorsak vagyunk, ügyesek,  
A legyőzhetetlenek.



A hetet egy nagyszabású záróesttel fejeztük be, amelyet a finom vacsora és a szülők dala koronázott meg.

Az induló utolsó két sorával köszöntünk el: *Hétvégére kifekszünk, / Jövőre is eljövünk.* Köszönetet szeretnénk mondani mindazoknak, akik munkájukkal és felajánlásukkal hozzájárultak a tábor sikeréhez. Arigato!

Köszönjük a Japán Alapítványnak, hogy rendelkezésünkre bocsátotta a vándorkiállítási gyűjtemény anyagát, amelyet augusztus 24-ig a Fenyő Miksa Könyvtárban láthatnak.

Szajonara!





## TANKÖNYVEK ÁRUSÍTÁSA A SZVETNIK JOACHIM ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN

2013-2014-es tanévben a tankönyvvásárlás rendje a következő:

### INGYENESEK:

- 1., 2., 3., 4. évfolyam: augusztus 26. (hétfő) 10:00-15:00 óra, tornaterem
- 5., 6., 7., 8. évfolyam: augusztus 27. (kedd) 10:00-15:00 óra, tornaterem

### FIZETŐSÖK:

- 1., 2., 3., 4. évfolyam: augusztus 26. (hétfő) 15:00-17:00 óra, tornaterem
- 5., 6., 7., 8. évfolyam: augusztus 27. (kedd) 15:00-17:00 óra, tornaterem

### Ingyenesek:

A szakorvosi igazolásokat, MÁK igazolásokat vagy családi pótlék kifizetéséről szóló igazolást, határozatot a rendszeres gyermekvédelmi támogatásról 2013. augusztus 21-től a titkárságon, de legkésőbb a tankönyv árusítás napján le kell adni!

Az állami támogatás igénybevételehez elengedhetetlenül szükséges, hogy az igazolások a tankönyvek átvételekor és 2013. október 1-jén is érvényben legyenek. Akinek a nyár folyamán lejár, kérem, pótolja, mert csak érvényes igazolás ellenében lehet a kedvezményt érvényesíteni.

### Fizetősök:

Hozzák magukkal a tankönyvcsomag befizetéséről szóló csekket, mert annak bemutatása ellenében kaphatják meg a tankönyveket!

Kérem, a fent megjelölt időpontban szíveskedjenek megjelenni!

Vargáné Ádelhardt Mária tankönyvfelelős



## TÁMOGATÁS BEISKOLÁZÁSHOZ

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot arról, hogy Mélykút Város Önkormányzat Képviselő-testülete az átmeneti segély keretében támogatást tud nyújtani a gyermekek beiskolázásához azon szülők részére, akik a tanévkezdés miatt jelentkező többletkiadások miatt anyagi segítségre szorulnak. Az átmeneti segélyt elsősorban azok vehetik igénybe, akik rendszeres gyermekvédelmi támogatásban nem részesülnek, és a támogatás cél szerinti felhasználását megfelelő módon igazolni tudják (pl. a Nemzeti Tankönyvkiadó által küldött rózsaszín készpénzátutalási megbízás bemutatásával). Érdeklődni a Polgármesteri Hivatal 18. számú irodájában lehet.

Kovács Tamás polgármester

## MEGHÍVÓ

TÁMOP-5.2.5.A-10/2-2010-0009

Gyermekek és fiatalok integrációs programjai „Alternatív klub szolgáltatásainak területi bővítése, Nyakigláb klub létrehozása a Jánoshalmi Kistérségben élő hátrányos helyzetű gyerekek társadalmi integrációjáért”

### ZÁRÓ KONFERENCIA

Tisztelettel meghívjuk Önt augusztus 22-én 10 órai kezdettel a pályázat hivatalos záró ünnepségére. Helyszín: Mélykút, Templom u. 12., Gyermekjóléti Szolgálat – Nyakigláb klub. Konferencia tárgya: TÁMOP-5.2.5.A-10/2-2010-0009 pályázat eredményeinek bemutatása. Kedvezményezett a Pelikán Szociális és Egészségügyi Szolgáltató Közhasznú Non-Profit Kft.

**Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!**



## KARITÁSZ HÍREK



2013. július 1-jén EU-s élelmiszer érkezett Mélykútra. Az Európai Unió által finanszírozott EU Élelmiszersegély Programot a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal szervezi. Az országos program keretében az uniós forrásból előállított élelmiszereket az MVH-val szerződött segélyszervezetek, így a Katolikus Karitás – Cakitas Hungarica közreműködésével juttatják el a magyarországi rászorulóik részére.

Mélykútra a következő élelmiszerek érkeztek: liszt 5260 kg, tészta 3570 kg, tejpor 1140 kg, édesítőszer 590 kg. Összesen: 10560 kg. Értéke több mint 11 millió Ft. Az élelmiszert 408 család – amely 1292 főt takar – kapta.

Csoportunk gyűjt tartós élelmiszereket, használt jó állapotú, tiszta felnőtt és gyermekruhákat, cipőket, bontott vagy maradékfonalakat, használt levélbélyegeket (magyart és külföldit egyaránt), régi szemüvegeket és a közelgő iskolakezdéshez használt háti iskolatáskákat vagy hátizsákokat, esetleg jó állapotú iskolaszereket. Mindezeket a plébánián hivatali időben szíveskedjenek leadni.

**Csoportunk honlapjának elérhetősége:**

[www.caritasmelykut.shp.hu](http://www.caritasmelykut.shp.hu)

Katolikus Karitás Mélykúti csoportja

**INGYENES ANGOL ÉS NÉMET NYELVTANFOLYAM!**

**Jelentkezz most** a könyvtárban induló **ingyenes 90 órás** angol vagy német kezdő nyelvtanfolyamra! Egyszeri regisztrációs díjat, 1.800 Ft-ot a szerződés aláírásakor kell fizetni. Tankönyvet és munkafüzetet biztosítanak • ha elmúltál 18 éves • magyar állampolgár vagy • nem veszel részt jelenleg állami vagy EU forrásból finanszírozott képzésen, akkor jelentkezz személyesen a könyvtárban: Fenyő Miksa Könyvtár, 6449 Mélykút, Petőfi tér 2., vagy telefonon: 77/461-347 munkaidőben, vagy e-mailon: jakitymonika@citromail.hu, borcsokne.erzsebet@gmail.com

A projekt a Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg





## Csorba-házi esték

A mélykúti Katolikus Közösségi Ház szabdéri előadásai 17. alkalommal kerültek megrendezésre.

Az idén is három zenés esten szórakozhatott a közönség. Ki-ki kedvére válogathatott a különféle zenei irányzatok között. Már hagyományosan hallható volt egyházi- és világi könnyűzene, valamint népzene.

Az estek költségeinek jelentős részét a mélykúti Római Katolikus Plébánia biztosította. De támogatást kaptunk még a kiskunhalasi Rékasi László úrtól és kedves feleségétől is. A három esten Kalmár Bence konferált. A technikai szolgálatot Ódor Zoltán és Kiss Gábor biztosította. Mindannyiuknak köszönet a segítségért.



Barátok Együttes - Kecskemét



Szürkeverebek Jazzbandája – Kiskőrös



Poklade Tamburazenekar – Mohács

## KÉPVISELŐI FOGADÓNAPOK

**Kovács Tamás polgármester:** minden hétfőn 8.00–12.00-ig.

**Mikó Lászlóné alpolgármester:** minden csütörtökön 9.00–12.00 óráig a Polgármesteri Hivatal képviselői szobájában, valamint a hét többi napján munkaidőben a Művelődési Házban.

**Földes István képviselő:** minden hónap első péntek: GAMESZ 8.00–11.00-ig

**Fuszkó Attila képviselő:** munkaidőben a Művelődési Házban

**Kopcsék Tamás képviselő:** minden hónap első hétfőjén 8.00–10.00, Nagy u. 18.

**Dr. Márai László képviselő:** minden hónap utolsó szerdáján a lakásán, Bercsényi u. 10., 8.00–10.00-ig

**Novák László képviselő:** minden hónap utolsó szerda az iskolában 8.00–10.00-ig

**Racsman Richárd képviselő:** minden kedden az iskolában 14.30–15.30-ig

**Dr. Sztantics Péter képviselő:** munkaidőben a Búzakalász irodájában



## ÉPTESZ KFT HIRDETÉSEI

**Mélykút Víziközmű szolgáltatását 2013. január 1-től a BAJAVÍZ Kft. látja el. Ezzel az önkormányzat eleget tett a jogszabályi előírásoknak. A fogyasztók az átadás-átvételi eljárástól függetlenül folyamatos vízellátásban részesülnek.**

2012. december havi közületi és 2012. IV. negyedévi vízszámlákat az ÉPTESZ Kft. bocsátotta ki. A számlák ellenértékét a mellékelt postai csekken kérjük befizetni a számlákon feltüntetett fizetési határidőig az OTP-nél vagy a postán. Ezúton is szeretnénk felhívni a tartozók figyelmét, hogy amennyiben tartozásukat nem rendezik, úgy a behajtást közjegyzőnek adjuk át. A hátralék behajtás érvényesítése érdekében az új szolgáltató együtt működik az ÉPTESZ KFT-vel a további vízkorlátozások tekintetében.

2013. január 1-től az ÉPTESZ Kft. jelenlegi ügyfélszolgálatán, csak a január 1. előtti vízdíj problémák kezelése és a korábbi vízdíjak befizetése történhet. Erre továbbra is rendelkezésre állunk személyesen és telefonon is. (Mélykút, Rákóczi u. 5. 77/460-089). A vízszolgáltatás és szennyvízelvezetés összes problémájával (csőtörés, vízbekötés, számlázás stb.) 2013. január 1-től a BAJAVÍZ Kft.-hez kell fordulniuk.

2013. január 2-től a lakosság arzénmentes ivóvízzel való ellátását a honvédség végzi (lajtós kocsiból, zacskós vízzel). Helyszín: Művelődési Ház előtti parkoló, Öregmajori benzinkút. Víztételi lehetőség naponta Mélykúton 10–14 óráig, Öregmajorban 6–20 óráig.

Februárban megkezdődik három konténeres víztisztító berendezés telepítése. Márciusban a beüzemelés és engedélyeztetés után az arzénmentes vízellátás így lesz biztosítva a lakosság részére. Helyszín: Öregmajor vízmű előtti területen, Mélykút központi játszótér mellett (Tópart), 55-ös útnál lévő játszótér mellett (Mondovicsék Vendéglője)

• **A TEMETŐK** (az ÉPTESZ Kft. üzemeltetésében: Kálvária, Pesti, Alsó) november 20-tól 8-16 óráig tartanak nyitva. Temetőgondnok telefonszáma: 06-30/245-5266 (Pásztor Mihály)

• **A STRANDFÜRDŐ** június 21-től augusztus 20-ig. várja a fürdeni vágyókat. Nyitva tartási idő: 13–20 óráig a hét minden napján.

Diákjegy: 200 Ft/nap • Felnőttjegy: 400 Ft/nap • Úszójegy: 18-20 óráig 200 Ft

• **SZIPPANTÁST** lehet rendelni a 06-30/252-5181, 06-20/978-6680 (Mayer László) telefonszámon, illetve az ÉPTESZ KFT számán: 77/460-089, vagy személyesen az irodában Mélykút Rákóczi u. 5. szám alatt. A szippantás díja fordulónként bruttó 8001 Ft.

• **SZEMETESZÁK:** a Felső-Bácskai Hulladék-gazdálkodási Kft. emblémájával ellátott szemeteszsákokat lehet vásárolni az ÉPTESZ KFT. irodájában Mélykút Rákóczi u. 5. szám alatt 415 Ft bruttó áron. Ha ebbe a zsákba gyűjtik a hulladékot, a kuka ürítésekor ezt is elszállítják külön díj felszámítása nélkül.

Dszudzsák Mihály ügyvezető



## Bendegúz Biztos Kezdet Gyerekház Mélykúton

A Jánoshalmi Többcélú Kistérségi Társulás pályázatot nyert el a Társadalmi Megújulás Operatív Program keretén belül a TÁMOP 5.2.3-A-11/1-2011-0004 „Integrált térségi programok, a gyerekek és családjaik felzárkózási esélyének növelésére” elnevezésű „Együtt Egymásért” címmel.

A Gyerekesély Program keretében Mélykúton 2013. június 24. napján nyitotta meg kapuit a Bendegúz Biztos Kezdet Gyerekház a 0-5 (óvodába nem járó) éves korú gyermekeket nevelő családok, valamint kismamák számára. A Biztos Kezdet program hátrányos helyzetű települések számára biztosít olyan szolgáltatásokat, melyeket nehezen, vagy egyáltalán nem tudnak elérni a szülők. A Gyerekház sajátossága az, hogy a gyerekek szüleikkel együtt tartózkodhatnak egy közösségi térben minden nap 8-13 óráig. Ez idő alatt részt vehetnek sok színes programban és tevékenységben, amit az ott dolgozó munkatársak szerveznek külső szakemberek bevonásával.



Ezen kívül DÚDOLGATÓ – ölbeli mondókák; Kreatív sarok; Mese, mese mátká; Fürge ujjak; Mackó, mackó ugorjál nevet viselő foglalkozásokkal várjuk a hozzánk betérőket. Bármikor be lehet kapcsolódni a napi tevékenységekbe akár 1-2 órára is. Változatos tízóráival kínáljuk meg a gyermekeket, amit a szülőkkel közösen tervezünk meg és készítünk el gyermekeik igénye szerint.

A jövőben tervezett Gyerekház szolgáltatások és programok: Közös játék; Játékos fejlesztő tevékenységek; Babamasszázs; Mozgásfejlesztés; Tanácsadások; Beszélgetés védőnőkkel kötetlen formában; Ünnepek a gyerekházban, Kreatív sarok szülőknek; Korai állapotfelférések és fejlesztések; Klubok, fórumok, internet hozzáférés;

Mindenkit szeretettel várunk színes játékokkal, kinti játszótérrel és sok érdekes programmal minden hétköznap 8-13 óráig. Ideiglenes helyszín: Mélykút, Damjanich utca 6.

Mindenkit szeretettel várunk színes játékokkal, kinti játszótérrel és sok érdekes programmal minden hétköznap 8-13 óráig. Ideiglenes helyszín: Mélykút, Damjanich utca 6.



### FELHÍVÁS!

Mélyszegénységben élő, rászoruló gyerekeknek gyűjtünk jó állapotú szemüvegkereteket és társasjátékokat. Aki rendelkezik ilyennel leadhajta a plébánián és a könyvtárban.

Segítségüket előre is köszönjük.

### NÉGY KÖNYV



A KÖNYVEK AZ ALÁBBI INTERNETCÍMEN OLVASHATÓK:

[WWW.SCRIBD.COM/MALUSTYIKJANOS](http://WWW.SCRIBD.COM/MALUSTYIKJANOS)

### KÓRUSPRÓBA

Kóruspróba lesz az általános iskola énekkarának augusztus 29-én és 30-án (csütörtökön és pénteken) délelőtt 10 órakor az éneketertemben!

Kiss Csepregi Ákosné kórusvezető



### BIBLIAÓRA

minden szerdán 15 órától a művelődési ház kistermében • bibliai történetek feldolgozása • beszélgetés Isten Igéjéről • közös ima  
Minden érdeklődőt az Úr Jézus szeretetével várunk.





## Juniális

A Nagycsaládosok Mélykúti Egyesülete június 30-án megrendezte az immár hagyományos Juniálisát, melynek lebonyolításában idén a Mélykúti Egyházközségekért Alapítvány és az Esély a Hátrányos Helyzetűeknek Közhatalmú Alapítvány is segített.

A délután programjait a Nagycsaládosok Mélykúti Egyesületének Elnöke és Don Pedro bohóc koordinálta. Minden gyerek találhatott magának kedvére való időtöltést a kézműves foglalkozásokon (korongozás, ajándéktárgyak, krumplinyomatok készítése, pólófestés, kar-kötőkészítés...), az ügyességi versenyeken, az ugrálóvárban, a bolhapiacban, valamint csillám tetoválónál.

Az önkéntesek által sült több mint 400 darab palacsinta gyorsan elfogyott, majd a hirtelen érkezett eső előtt a Művelődési Ház nagytermébe húzódva a kiskunhalasi Szivárvány Bábszínházi Egyesület két előadását nézhatték meg a gyerekek, ezután folytatódtak a szabadtéri programok.



A felnőttek is találhattak időtöltést. A délután folyamán gyógyító tornán, gyógy-masszázsban, vérnyomás-és vércukorszint mérésen vehettek részt.

A rendezvényt a TÁMOP-5.5.2-11/2-2012-0133 azonosítószámú „Szociális és Oktatási Önkéntes Tevékenység Összefogása Mélykút központtal” című projekt támogatta.

A Nagycsaládosok Mélykúti Egyesülete köszönetét fejezi ki mindazoknak, aki a Juniális

bármilyen módon támogatták és hozzájárultak a mélykúti gyerekek (nem csak nagycsaládosok) tartalmas szórakozásához.

Köszönjük.

Mikó Iászlóné művelődésszervező



**SZERETNE JÖVEDELMEZŐBB MUNKAHELYET?  
KÉPEZZE TOVÁBB MAGÁT!  
Már jelentkezhet szeptemberben induló osztályainkba!**

- Az első szakképesítés megszerzése mindenkinek tandíjmentes
- Az érettségi felkészítés tandíjmentes
- Egy képzési idő alatt akár két szakma is szerezhető
- Iskolarendszerű képzéseken diákigazolvány igényelhető
- Korszerű és rugalmas oktatási módszerek vizsgagaranciával

### Kiskunhalas képzési kínálat • iskolarendszerű esti OKJ-s képzések:

gyógypedagógiai segítő munkatárs • lovasz • kisgyermekgondozó, -nevelő • pénzügyi-számviteli ügyintéző szociális szakgondozó • lovastúra vezető • szociális gondozó és ápoló  
Szilády Áron Református Gimnázium, 6400 Kiskunhalas, Kossuth u. 14. • www.szefi.hu • 30-248-8799 • halas@szefi.hu  
Beiratkozás: Horváth Krisztina telephelyi szervező

### Mélykút képzési kínálat • gimnázium • iskolarendszerű esti képzések:

kisgyermekgondozó, -nevelő • pénzügyi-számviteli ügyintéző • lovasz (nappali képzés is) • szociális gondozó és ápoló  
Szvetnik Joachim Általános Iskola, 6449 Mélykút, Rákóczi u. 1-3. • www.szefi.hu • 30/228-1829 • melykut@szefi.hu  
Beiratkozás: Bleszákné Gyöző Edit telephelyi szervező



## BÁCS-KISKUN MEGYEI KORMÁNYHIVATAL JÁNOSHALMI JÁRÁSI HIVATALA

Tájékoztatjuk a Tisztelt Ügyfeleket, hogy 2013. január 1-jén megkezdte munkáját a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatala, melynek illetékessége Jánoshalma, Mélykút, Borota, Kéleshalom, Rémm településekre terjed ki. Hivatalvezető Bodroginé dr. Mikó Zsuzsanna.

A törzshivatal és a szakigazgatási szervek által ellátott főbb feladatok :

### HATÓSÁGI OSZTÁLY:

Osztályvezető: Kopcsekné Dr. Dora Éva  
Ellátandó feladatok: ápolási díj • időskorúak járadéka • alanyi és normatív jogú közgyógyellátás • egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság • hadigondozotti ügyek • közlekedőképesség minősítéséhez iratok továbbítása • honosítás • szabálysértési ügyek

Az átkerült ellátásokkal kapcsolatban hétfői napokon ügyfélfogadást tart a mélykúti Polgármesteri Hivatal 17.sz. irodájában Kopcsekné dr. Dora Éva.

**GYÁMHIVATAL:** Gyámhivatal vezető és Járási Hivatal vezető-helyettes: Farkas Margit  
**Ellátandó feladatok:** ideiglenes hatályú elhelyezés • átmeneti és tartós nevelésbe vétel • otthonteremtési támogatás • gyermektartásdíj megelőlegezés • gondnokság, gyámság • vagyoni ügyek • családi jogállás rendezése • kapcsolattartás, távollattartás • gyermek végleges külföldre vitele • kiskorú házasságkötés engedélyezése, szülői ház elhagyása • családba fogadás • védelembé vétel • családi pótlék szüneteltetése igazolatlan iskolamulasztások esetén

**OKMÁNYIRODA:** Osztályvezető: Raffai Julianna  
**Ellátandó feladatok:** személyi igazolvány • vezetői engedély • útlevel • lakcímkártya, lakcímváltozás, adatiszolgáltatás • gépjármű ügyintézés • parkolási igazolvány • diákigazolvány • vállalkozói tevékenység • polgárőr igazolvány • ügyfélkapu

**MUNKAÜGYI KIRENDELTSÉG:** Kirendeltség-vezető: Mészáros Pongrác

**Ellátandó feladatok:** álláskeresők nyilvántartásba vétele, törlése, álláskeresési járadék • meg-

állapítása, szünetelése, megszüntetése • közvetítést kérők nyilvántartásának kezelése • foglalkoztatást elősegítő támogatások • közérdekű munka végrehajtásával kapcsolatos feladatok • EU-s, EGT tagállamból érkezők részére adható ellátással kapcsolatos feladatok • munkaerő igények fogadása, munkaközvetítés • közfoglalkoztatással kapcsolatos feladatok

### A JÁRÁSI HIVATAL SZERVEZETI EGYSÉGEINEK ELÉRHETŐSÉGE A KÖVETKEZŐ:

#### Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatala

6440 Jánoshalma, Béke tér 1.  
Telefon: 06-77/501-001, Fax: 06-77/501-004  
E-mail cím: janoshalma@bacsjaras.gov.hu  
Ügyfélfogadási idő: hétfő: 8.30-12.00 és 13.00-17.00, szerda: 8.30-12.00 és 13.00-16.00, péntek: 8.30-12.00

#### Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatal Járási Gyámhivatala

6440 Jánoshalma, Arany János utca 13.  
Telefon: 06-77/610-335, Fax: 06-77/501-004  
E-mail: gyam.janoshalma@bacsjaras.gov.hu  
Ügyfélfogadási idő: hétfő: 8.30-12.00 és 13.00-17.00, szerda: 8.30-12.00 és 13.00-16.00, péntek: 8.30-12.00

#### Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatala Okmányirodai osztály

6440 Jánoshalma, Béke tér 1.  
Telefon: 06-77/501-011 06-77/501-012, Fax: 06-77/501-004  
E-mail: okmany.janoshalma@bacsjaras.gov.hu  
Ügyfélfogadási idő: hétfő: 8.30-12.00 és 13.00-17.00, szerda: 8.30-12.00 és 13.00-16.00, péntek: 8.30-12.00

#### Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatala Munkaügyi Kirendeltsége

6440 Jánoshalma, Kölcsey F. utca 12.  
Telefon: 06-77/403-966, Fax: 06-77/403-968  
E-mail cím: bacsmmkjanoshalma@lab.hu  
Ügyfélfogadási idő: hétfő, kedd, csütörtök: 8.00-15.00, szerda: 8.00-18.00



## A JÁNOSHALMI RENDŐRŐRS

### INDOKOLT ESETBEN

az alábbi telefonszámon hívható éjjel-nappal:  
20/539-6499

## AUGUSZTUS 1-TŐL

## ÚJ AUTÓBUSZ MENETREND!

Lapzártakor érkezett hírek alapján a Bács Volán menetrend módosításokat vezetett be. A hely szűkösége miatt csak az Mélykút-Öregmajor közlekedését érintő járatokat közöljük.

### Mélykútból Öregmajorba induló járatok:

Öregmajor x6.00, ⊗6.42, i6.45, 7.15, ⊗8.05, ⊗8.30, (14)10.25, 10.52 x12.30, 14.30, i14.35, ⊗16.35, 17.05, ⊗19.20

### Öregmajorból induló járatok:

Baja (14)13.54, x14.37, 16.37, 18.32, ⊗19.50, ⊗20.57  
Mélykút i7.07, ⊗7.32, x8.47, x11.32, 13.27, (14)13.54, x14.37, i14.50, 15.00, ⊗16.17, 16.37, ⊗16.55, 18.32, ⊗19.50, 20.57  
Jánoshalma ⊗19.50  
Bácsalmás i7.07, i14.50, 15.00, ⊗16.55, 18.32  
Bácsbokod 18.32  
Szekszárd 16.37

Jelmagyarázat:

⊗ – munkanapokon  
x – munkaszüneti napok kivételével naponta  
i – iskolai előadási napokon  
A kiemelt és aláhúzott járatok az új járatpárok. További változások várhatók.  
A részletes menetrendetek megtalálhatók a buszmegállóknál.

## ORVOSI ÜGYELET

06-77/460 088, 06-70/ 330 09 44

## TŰZOLTÓSÁG, MEZŐŐRSÉG

elérhetősége: 70/457-5372, Borsos Balázs



Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy Mélykút város hivatalos honlapja a [www.melykut.hu](http://www.melykut.hu), a Művelődési Ház és Fenyő Miksa Könyvtár a [www.konyvtarmelykut.hu](http://www.konyvtarmelykut.hu) címen érhető el.





## Tudásdepó-expressz eszközbeszerzés

**Mélykút Város Önkormányzat 7 999 172 Ft vissza nem térítendő európai forrást nyert el nemrégiben a Fenyő Miksa Könyvtár informatikai fejlesztésére.**

Az önkormányzat sikeresen pályázott a Könyvtári szolgáltatások összehangolt infrastruktúra-fejlesztése – „Tudásdepó Expressz” című kiírásra, s az elnyert támogatás segítségével informatikai fejlesztést valósíthat meg a városi könyvtárban.

A TIOP-1.2.3-11/1- 2012-0379 azonosító számú projekt keretében beszerzésre kerül 3 db számítógép, melyek a könyvtári rendszer működését segítik majd, megkönnyítve az intézményben dolgozók szakmai munkáját. 9 db számítógéppel bővül a lakosság számára elérhető nyilvános géppálmások száma, melyeket a könyvtár nyitva tartási ideje alatt bárki használhat majd. Egy – speciális szoftverrel ellátott – számítógép biztosítja a fogyatékkal élők számára az azonos hozzáférést a könyvtár szolgáltatásaihoz.

Az informatikai beruházással szeretnék biztosítani Mélykúton, a könyvtári szolgáltatások kényelmesebb, gyorsabb igénybe vételének lehetőségét, az önképzés, az informális tanulás lehetőségeinek bővítését a település lakói számára. A beruházás 2013. február 15. és október 15. között valósulhat meg, a fejlesztés lebonyolítását az önkormányzat munkatársai koordinálják. Az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és a hazai központi költségvetési előirányzatból 100 százalékban támogatott projekt önkormányzati saját erő nem igényel.

Az élethosszig tartó tanulás feltételeinek megteremtése, a digitális írástudás fejlesztése az Európai Unióban kiemelt prioritás, és Mélykút Város Önkormányzata a könyvtár infrastrukturális fejlesztésével szeretne hozzájárulni a közösségi célok eléréséhez.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.ujszecsenyiterv.gov.hu  
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## Lakossági fórumok

### a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatalának szervezésében

A Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Jánoshalmi Járási Hivatala munkájának megkezdése óta négy lakossági fórumot szervezett, melyen a szakmai előadásokkal vettek részt a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Szakigazgatási Szerveinek vezetői előadóként.

Először a Bács-Kiskun Megyei Földhivatal vezetőinek előadására került sor, amely nagy érdeklődés mellett zajlott. Sokakat érdekeltek a földhivatali bejelentései kötelezettségek, a Bácsalmási Járási Földhivatal vezetőinek bemutatkozása. Számos kérdést tettek fel az előadókhöz.

A BKMKG Fogasztóvédelmi Felügyelőségnek magas színvonalú szakmai előadásai a következő témákat taglalták: fogasztóvédelmi előírások, piacfelügyeleti tevékenység, termékbiztonság, veszélyes fogyasztási cikkek, gazdasági reklámok, termékbemutatók buktatói, jótállás és szavatosság, rezsicsökkentés által érintett szolgáltatások.

A Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal Rehabilitációs Szakigazgatási Szerveinek vezetői már két hasznos szakmai előadást, fórumot is tartottak a jánoshalmi járás területén, először 2013. április 18-án Jánoshalma városban, majd 2013. június 13-án Mélykút városban. A Mélykúton tartott fórumon Bodroginé dr. Mikó Zsuzsanna járási hivatalvezető prezentációt mutatott be a Jánoshalmi Járási Hivatal munkájáról. Az előadáson sok fényképpel illusztrálta a Járási Hivatal által használt épületeket, bemutatta a Hivatal kol-

legáit és sokrétű feladataikat. Köszönetet mondott az önkormányzatoknak, amelyek a Hivatal munkájának megismertetését segítik a helyi újságokban és önkormányzati honlapokon történő megjelenési lehetőségekkel. Ezt követően Dr. Macsári Mária a Bács-Kiskun Megyei Rehabilitációs Szakigazgatási szerv igazgatója tartott átfogó tájékoztatót az által vezetett szervezet megalakulásáról, feladatairól, a rehabilitációs kártya kiáltási lehetőségéről, majd Rehóné Polyák Andrea igazgató helyettes az igényelhető ellátások jellemzőiről, megállapításának feltételeiről. A következőkben Daczi Péter munkatárs a TÁMOP 1.1.1.2. sz. pályázatról tartott érdeklődést kiváltó ismertetőt. A Járási Hivatal hatósági osztályvezetője Kocscsekné dr. Dora Éva röviden ismertette a közlekedőképesség vizsgálatával kapcsolatban a Járási Hivatal feladatait.

A Járási Hivatal a lakossági fórumok szervezését folytatni kívánja. Az földforgalmi törvény elfogadása után újból sor kerül földhivatali tájékoztatóra, előkészítés alatt van egy BKMKG. Munkaügyi Központja által tartott fórum a külföldi munkavállalás előnyei és buktatói tárgyában.

A BKMKG. Jánoshalmi Járási Hivatala köszöni az előadók és mindazok munkáját, akik a rendezvények sikerét szervező munkával, terem biztosításával vagy bármely egyéb módon segítették.

Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal  
Jánoshalmi Járási Hivatala

## TISZTELT VÁLLALKOZÓK!

Ezúton tájékoztatom Önöket, hogy lehetőség van vállalkozásaik, termékeik, szolgáltatásaik ingyenes bemutatására reklámozására a Mélykút Város hivatalos honlapján, a [www.melykut.hu](http://www.melykut.hu) weboldalon (képekkel, néhány mondatos bemutatkozás formájában). Amennyiben szeretnének élni ezzel a lehetőséggel, kérem, keressék kollégámat, Bényi Józsefet az 77/ 560-001 telefonszámon a részletekkel kapcsolatban.

Kovács Tamás polgármester

## SZOLGÁLTATÓHÁZ

Ezúton tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a Rákóczi u. 13. szám alatti épületet szolgáltatóház jelleggel kívánjuk üzemeltetni. A különböző ügyek intézése az alábbi időpontokban lehetséges:

Név	Fogadónap	Tevékenység
Csász Attila	hétfő-csütörtök 8-16, péntek 8-10	falugazdász
Csanyik Zoltán	kedd-csütörtök 8-16.30	kamarai tanácsadó
Bozói Gáborné	csütörtök 9-15	Víziközmű Társulat
Piegelné dr Csényi Magdolna	csütörtök 9-11	ügyvéd
Telenor	kedd 10-16	telefonos szolgáltatás
Piegel János	minden páros hét csütörtök, 9-12	fogtechnikus

A későbbiekben még szeretnénk bővíteni a szolgáltatások körét.

# MÉLYKÚTI NAPOK 2013.

## AUGUSZTUS 17.



**14.00** Tézene: Solti Ifjúsági Fúvószenekar • Civil Sziget, Népi Játszótér • Ugrálóvár • Kézműves foglalkozások – Központi park • Borudvar – Csorba-ház



**14.30** Megnyitó

**15.00** A süket király című mesejáték a SZÍN - Kópé Színitanoda előadásában

**15.45** Kiállítás megnyitó: Agócs Nikolett – Csorba-ház

**16.00** Orfeum Vándorszínpad műsora – Sztárvendég: Kalocsai Zsuzsi



**17.00** Helyi csoportok: Vadvirág Néptáncegyüttes • Anna Klub Táncsoportja • Hagymányórzó Mélykúti Asszonykórus • Szederinda Citerazenekar

**18.00** Ünnepi szentmise – Szent Joachim-templom

**19.00** Musical és retro slágerek: Végel Zsuzsa és Farkas Zoltán • Boggy Night Aerobic Csoport • Salemaah Hastánccsoport



**20.00** Melodyland Együttes – Utcabál

**21.30** Dred ZDoris



**23.00** Tűzijáték



## AUGUSZTUS 18.

Búcsúí kirakodó vásár – Lovaspálya

**14.00** Borudvar – Csorba-ház

**15.00** IFI mérkőzés

**17.00** Bajnoki mérkőzés

**19.30** II. Streetfighter Motoros Kaszkadőr Show



## AUGUSZTUS 20.

**09.00** Ünnepi szentmise - Kenyérszentelés

**10.00** Városi ünnepség

## AUGUSZTUS 23-25.

Muity Sándor Fogathajtó Emlékverseny A, B, C kategória – Lóversenypálya

## AUGUSZTUS 25.

Bográcskirály választás • Főzőverseny • Lóversenypálya • NOE

### KIÁLLÍTÁSOK:

#### Csorba-ház:

Agócs Nikolett festmény kiállítása

#### Művelődési ház:

Fürge Ujjak Kézimunka kiállítás • Természetjárók – fotókiállítás • Életképek – fotó kiállítás

#### Könyvtár:

Szamorájok öröksége – táborigényes életképek – fotókiállítás • A felkelő nap országa – A Japán Alapítvány Vándorgyűjteménye: Sárkányok és pörgettyűk, Tradicionális népi játékok, Népi viselet, Kamisikai japán papírszínház • Maczkó János Állandó Kiállítás • Vörös László Emlékszoba

#### Előzetes bejelentkezés után látogatható:

Brandscott Csaba Téglagyűjteménye  
Carl Sagan Csillagvizsgáló – Kamera és fényképezőgép gyűjtemény  
Szvetnik Joachim Emlékház  
Szent Joachim Katolikus Múzeum és Helytörténeti Gyűjtemény